

2019年7月23日

各位

会社名 株式会社ハピネット  
代表者名 代表取締役社長 榎本 誠一  
(コード番号 7552 東証第1部)  
本件問合せ先 取締役常務執行役員 経営本部長  
柴田 亨  
電話番号 03-3847-0410

## 映画『サスペリア 4K レストア版』 2019年7月19日(金)Blu-ray 発売開始のお知らせ

株式会社ハピネット(本社:東京都台東区、代表取締役社長:榎本誠一)は、2019年7月19日よりBlu-ray『サスペリア 4K レストア版』の独占販売を開始しました。

**鬼才ダリオ・アルジェントが創造したゴシック・ホラー映画の金字塔  
全世界に衝撃を与えた、極美の4K レストア版**

### ■作品紹介

「史上最も美しいホラー映画」として、製作から40年を経過した今なお色褪せることのない傑作中の傑作。

2017年に製作40周年を記念して本国イタリアで制作された、35mmオリジナルネガからの4Kデジタルレストア版(撮影監督ルチアーノ・トヴォリ監修/最終承認)、ファン待望のUltra HD Blu-rayで登場。

### ■ストーリー

アメリカからドイツのバレエ学校に留学してきたスージー。到着早々、彼女の周囲で奇妙な事件が次々と発生する。天井から落ちてくるうじ虫。盲導犬に噛み殺される盲目のピアニスト。学校に隠された秘密とはいったい何なのか…。鬼才ダリオ・アルジェントの地位を決定付けたホラー映画の金字塔。宝石のようにきらめく色彩の乱舞と華麗な殺人描写が観るものを圧倒する。イタリアを代表するホラー映画監督、ダリオ・アルジェントの地位を決定付けたマスター・ピース。



### ■キャスト&スタッフ

<キャスト> [役名](日本語吹替版声優(1)TBS版(2)テレビ東京版(3)旧DVD版)  
ジェシカ・ハーパー[スージー・バニヨン](岡本茉莉/勝生真沙子/内川藍維)  
アリダ・ヴァリ[ミス・タナー(タナー先生)](高橋和枝/谷育子/紗ゆり)  
ジョン・ベネット[ブランク夫人](公卿敬子/京田尚子/西宏子)  
ステファニア・カッシーニ [サラ](山田礼子/高島雅羅/深水由美)  
ルドルフ・シュンドラー [ミリウス教授](千葉耕市/大木民夫/青山穰)  
ミゲル・ボゼ [マーク](伊藤淳一/川道信介/吉田孝)  
フラヴィオ・ブッチ [ダニエル] (市東昭秀/速水奨/樫井笙人)  
エヴァ・アクセン [パット](矢野陽子/山田栄子/中村千絵)  
バーバラ・マグノルフィ [オルガ] (有馬瑞香/有馬瑞香/市川まゆ美)  
ウド・キア [フランク・マンデル](市東昭秀/井上和彦/樫井笙人)  
ナレーション (千葉耕市/大木民夫/青山穰)

<スタッフ>

監督:ダリオ・アルジェント『フェノミナ』『インフェルノ』

製作総指揮:サルバトーレ・アルジェント『歓びの毒牙』『4匹の蠅』

製作:クラウディオ・アルジェント『ゾンビ』『サンタ・サングレ/聖なる血』

脚本:ダリオ・アルジェント、ダリア・ニコロディ

撮影:ルチアーノ・トヴォリ『さすらいの二人』『BARに灯ともる頃』

音楽:ゴブリン『ゾンビ』『デモンズ3』

本編日本語字幕:落合寿和

TBS系「月曜ロードショー」版 吹替翻訳:磯村愛子/吹替演出:早坂仁

テレビ東京系「木曜洋画劇場」版 吹替翻訳:磯村愛子/吹替演出:田島莊三

1998年発売旧DVD収録版 吹替翻訳:蘭光太郎/吹替演出:多部博之

## ■商品情報

### ■『サスペリア 4K レストア版』Ultra HD Blu-ray アルティメット・コレクション(初回限定生産)

12,800円(税抜) HPUH-400

カラー / 約99分 / その他 / 2枚組 画面:シネスコサイズ 3840×2160p

音声:1:英語 DTS-HD Master Audio 6.1ch サラウンド

2:イタリア語 DTS-HD Master Audio 2.0ch ステレオ

3:日本語吹替ドルビーデジタル 2.0ch モノラル(TBS版)

4:日本語吹替ドルビーデジタル 2.0ch モノラル(テレビ東京版)

5:日本語吹替ドルビーデジタル 2.0ch モノラル(旧DVD版)

字幕:1:日本語字幕(英語音声用)

2:日本語字幕(イタリア語音声用)

3:日本語吹替用字幕(TBS版)

4:日本語吹替用字幕(テレビ東京版)

5:日本語吹替用字幕(旧DVD版)

※DISC-1は同時発売の通常版UHD BD商品と同内容です。

※DISC-2(4Kレストア版Blu-ray)の単品販売はございません。

※スペック:3層(DISC-1)/2層(DISC-2)

### ■『サスペリア 4K レストア版』Ultra HD Blu-ray 7,800円(税抜) HPUH-401

カラー / 約99分 / その他 / 1枚組 画面:シネスコサイズ 3840×2160p

音声:1:英語 DTS-HD Master Audio 6.1ch サラウンド

2:イタリア語 DTS-HD Master Audio 2.0ch ステレオ

3:日本語吹替ドルビーデジタル 2.0ch モノラル(TBS版)

4:日本語吹替ドルビーデジタル 2.0ch モノラル(テレビ東京版)

5:日本語吹替ドルビーデジタル 2.0ch モノラル(旧DVD版)

字幕:1:日本語字幕(英語音声用)

2:日本語字幕(イタリア語音声用)

3:日本語吹替用字幕(TBS版)

4:日本語吹替用字幕(テレビ東京版)

5:日本語吹替用字幕(旧DVD版)

※スペック:3層



## Ultra HD Blu-ray アルティメット・コレクション（初回限定生産） 特典

### ■ 映像特典

- ・ダリオ・アルジェント監督 2017 年インタビュー映像（28 分/新規）
- ・ダリオ・アルジェント監督 2019 年最新インタビュー映像（2019 年 3 月ローマにて撮影/インタビュアー・撮影：ダリオ・チオーニ[『スター・ウォーズ エピソード 1/ファントム・メナス』（1999）イタリア第二班助監督、『X-ミッション』（2015）イタリア第一助監督]、インタビュー監修：鈴木淳一[是空]、山崎圭司[映画ライター]）（約 38 分/新規）
- ・HD マスター & 4K レストア版比較映像（約 12 分/新規）

（下記合計 約 3 分）

- ・4K 日本公開版特報
- ・4K 日本公開版予告編
- ・4K レストア版プロダクションノート



### ■ 封入特典

- ・ブックレット(32P/フルカラー)
- ・アルジェントサイン（印刷）付きメッセージカード(ナンバリング付)

### ■ 特典仕様

- ・豪華 BOX 仕様



## Ultra HD Blu-ray 特典

### ■ 映像特典(下記合計 約 3 分)

- ・4K 日本公開版特報
- ・4K 日本公開版予告編
- ・4K レストア版プロダクションノート

1977 年 6 月 25 日 日本初公開(東宝東和配給)

※～ご注意ください～

- ・ご視聴には Ultra HD Blu-ray 再生対応機器が必要です。
- ・[4K Ultra HD を高品質でお楽しみいただくために]  
4K Ultra HD は 4K 解像度・HDR(ハイダイナミックレンジ)・広色域での再生に対応しています。ご視聴には、Ultra HD ブルーレイ再生対応機器に加え、4K/HDR 対応テレビでのご視聴をおすすめいたします。

著作権表記:(C) VIDEA S.P.A.

発売元:ハピネット/是空

販売元:ハピネット

DVD レンタル同時リリース

以上